



• EDITORIAL • RÂL VÊNGTU • CHHÛNGKAW CHANCHIN

- » Synod Inkhâwmpui Wawi 93-na a tiak ta
- » Bethlehem Kohhranah Literature beihpui thlâk a ni
- » Lay Leaders' Training wawi 194-na khâr a ni

RNI 68092/83 Regn. No. N.E. 1024  
 From  
 Synod Literature & Publication Board  
 Synod Office, Aizawl - 796 001  
 Mizoram. Phone: 0389-2324590

# SYNOD *Newsletter*

Volume XXX

No. 399

E-mail: synodnews@gmail.com

DECEMBER, 2016

## LÂWRKHAWM

## SYNOD 2016 A TIAK TA

### 2017 Synod Bûngkâwn Kohhran Biak Inah ngah a ni

#### SYNOD 2016 & 2017

Kum 2016 Synod Inkhâwmpui -  
 A hun : Ni 6-11 December, 2016  
 A hmun : Durtlâng Kohhran Biak In  
 Moderator : Rev. Lalzuihangha  
 Secretaries : Upa H. Ronghâka (Sr).  
 Rev. Lianhmingthanga  
 Sailo (Sr.)  
 Finance Officers : Rev. PC Pachhûnga  
 Rev. H. Remthanga  
 Statistician : Rev. R. Lalchangliana  
 Exe. Secretaries : Rev. Lalramliana Pachuau  
 Rev. B. Sângthanga

Kum 2017 Synod Inkhâwmpui chu  
 Bûngkâwn Kohhran Biak Inah ngah tûr  
 niin Bûngkâwn Bialin an thleng dâwn a ni.  
 Puipate:  
 Moderator : Rev. F. Lalrinnunga  
 Secretaries : Rev. Lianhmingthanga  
 Sailo (Sr)  
 Upa R. Dengzikpuia (Jr)  
 Finance Officers : Rev. PC Pachhûnga  
 Rev. H. Remthanga  
 Statistician : Upa Dr. Vanlalhluna  
 Exe. Secretaries : Rev. Lalramliana Pachuau  
 Rev. B. Sângthanga

#### PASTOR LEH PRO. PASTOR INDUCTION

Synod Inkhawmpuiin Pastor leh Pro Pastor a tawh chet te chu ni 15 January, 2017 (Pathianni)-ah an awma turah Induction neih turin OM-in a rel a, Induction neihpuitu turte pawh ruat an ni.

#### SYNOD PASTORAL MINISTRY THUPUI

Kum 2017-a Pastoral Ministry thupui atân, 'Pathian leh Kohhran tâna rinawm' (Thup 2:10) thlan a ni.

#### SYNOD INKHAWMPUI NEIHNA TUR

Kum 2017 - Bûngkâwn Kohhran Biak In  
 Kum 2018 - Electric Vêng Kohhran Biak In  
 Kum 2019 - Mission Vêng Kohhran Biak In  
 Kum 2020 - Dâwmpui Kohhran Biak In

Synod Inkhâwmpui hi Bial anga thlen zel thîn a ni ta a, a chung a mite hi Bial thuthmun vek an ni.

Mizoram Presbyterian Kohhran rorêlna Inkhâwmpui lian ber Synod 2016, ni 6 December, 2016 (Thawhlelni) zâna Durtlâng Kohhran Biak In-a tan chu ni 11.12.2016 (Pathianni) zân khân a tiak ta. Rorêlnaah palai nisa 1,238, palai thlan 861 leh chhimtu 8 an vaiin 2,024 an kal thei.

Palai lawm inkhâwm hi Synod Moderator Rev H.Lalrinmawia'n a kaihruai a, kum 2016 chhûnga Synod rawngbâwlna report ngaihlâk a ni.

Synod wawi 93-na thurel tlângpuite:

#### Khawmpuiin a pawm nghal te:

1. PCI Gen. Assembly tawngtairual hun Nilai leh Beihruel Thupui Bu-a dah rawtna chu pawm a ni.
2. Synod Hospital-a hman tûr Colonoscope lei remtih a ni.
3. Synod Hospital-a Dental Unit/Department hawn remtih a ni a, Hospital Board bawh zui tûra dah a ni.
4. Synod hnuuia Pensioner, Commutation la tawhte, an restore hun thlen hmaa thi te chu an thih thla atângin an commutation a tawp nghal ang a. An chhungle, Family pension la theite hnênah pêk zui a ni ang.
5. Minister/Pastor thite Synod Moderator-ten vui thîn tûra rawtna chu a theih chin chinah Moderator tânglai emaw, Ex-Moderator ten emaw vui thîn ni se tih a ni.
6. Synod chanchinbu hrang hrangte hmuh hma theih nâna kawng zawn rawtna chu a theih ang angin a enkawltu lamin tihhlawhtlin lo tum tûra tih a ni.
7. Synod Finance Committee-a Synod Secretary Junior telh rawtna chu remtih a ni.
8. PRESCOM Gen. Manager atân Upa R. Lalmalsawma chu kum khat atân thlan nawn a ni.
9. Executive Secretary-te hna chanpual ruahmanna chu pawm a ni.
10. Minister/Pastor hna bânsante chungchâng a Synod thil kalpui dân tûr SEC ruahmanna pawm a ni.

#### SEC bawhzui tûra dah te:

1. Kohhran pawimawhna inzirtîr uar.
2. Ram pum huapa Social Media chungchâng zirhona/seminar buatsaih.
3. Digital Media hmanga rawngbâwlna changtlung zâwka kalpui.
4. Kum 2018 Beihruel kum 100 (Centenary) tlin hriat rengna siama hlâwk zâwka hman dân.
5. Mizoram Presbyterian Kohhran din tan ni Synod ni pawimawha telh.

6. Family Guidance & Counselling Centre changtlung zâwka thum.

7. Kolkata khawpuia Synod-in hmunhma neih belh dân kawng zawn.

8. Myanmar-a Ramthar rawngbâwlna tûr kawng zawn.

9. Synod Hospital-a damlo awmpuitute tâna khualbûk sak.

10. Minister/Pastor Badge siam.

11. Pem Hruai Dân enghatna.

12. Mizorama Kohhrante inpumkhatna kawng zawn.

13. Nupa Chungchâng Dân leh Kohhran pawl dangte nena inkungkaihna dân enghat. Hman nghal tûr a ni ang.

14. Ruihhlo ngaite Synod hnuuia enkawlna hmun khata dahkhâwm kher lo va, thawktu mamawh in hman tawn thei tûr leh inchwaw tângkai thei tûra ruahman.

15. Youth Empowerment Programme zir chianna atânga Synod tih theih âwnte um zui.

16. Synod Transit Accomodation (STA) Imphal enkawl zel dân tûr.

17. Synod Hospital-a thawk Doctor-te tâna Limited Private Practice kalpui dân tûr.

18. Evangelical Presbyterian Theological Seminary (EPTS) a zir chhuak, Nepal Pastor atâna nemngheh dân kawng zawn.

#### SEC-in a bawh zui hnuia Synod-a thlen leh tûra tihte:

1. Pastor/Minister zirna sâng zâwka zir tûr thlan dân.
2. Synod hnuuia Pensioner leh an kawppuite MR Bill dân enghat leh Medical Re-imburement bill dân kalhman enghat.
3. Synod Service Rules enghatna

#### PCI Gen. Assembly-a thlen tûra tih:

1. Mahni intihlum vui dân bik neih tawh loh rawtna chu pawm a ni a, PCI Gen. Assembly-a thlen tûra tih a ni.

**Thil dang:** Kum 2017-ah Minister Pension tûr paruk an awm a, thawktu dang pension tûr 18 an awm. Kum 2018-ah Minister pension tûr pali an awm a, thawktu dang pension tûr 20 an awm.

# SYNOD Newsletter

EDITORIAL STAFF

Rev. Dr. C. Chawngmingliana  
 Rev. PC Pachhûnga  
 Upa H. Ronghâka  
 Rev. R. Laldinthara

## Editorial

### BETHLEHEM I THLIR ANG U

Theipui a chawrno chuan nipui a thaw dâwn, tlângsâm a par chuan Krismas a hnai tih a ni a. Tûnlai hunah chuan theipui chawrno hmu phâk lo leh tlângsâm pâr hmu phâk lo leh hre phâk lo kan tam ta hle mai. Tûnlai chhuan thar, tlângsâm pâr chu sawi loh a hmîng hrim hrim pawh hre phâk tawh lo, chaw fun aia *tiffin* pai nuam tih zâwkna khawvêlah hian Krismas hnaihzia rawn pho langtu chu a awm ve zêl tho mai. Krismas hnaihzia pho langtu atâna tlângsâm pâr hmangtute kha chuan Krismas dâwnah an in leh lo an chei mawi thar hran lem lo va, zing buh phur erawh chuan khaw ên tîrh atângin ramhnuai buh zêm lam panin *dawrawn* nen an tlan dâwr dâwr thung. Tlângsâm pâr hre pha lovin hmu pha lo mah îla, bazaar-a thawmhna dâwr nghâktute inpuahchah dân leh mipui vântlâng ten bazaar kan belhbul dân atâng te, in leh lo kan singsak dân leh cheimawi dân atâng te hian Krismas chu kâr lovah a lo thleng mai dâwn a ni tih a chiang ve reng mai.

Hetianga Krismas hunpui a lo thlen hian sap hla lehlin tha tak tak awm te hian Bethlehem lam min thlir tîr thîn a. Mahse, Mizo *ir awm* chhuak hla te hian kan lairil a fan deuh zâwk em aw? a tih theih. *'Bethlehem mual tlaitla êngah khuavêl sakhming an chhiarin'* han tih hnâp mai te hian Bethlehem khaw lamah chhiarpua inziak lût tûra Josepha leh Mari, nau nei mai thei dinhmun ding puar luah tawh te min kawhmuh chiang set sawt hle mai. *'Kumpui sùl a lo vei chângin lunglen a tho leh thîn, ngai lo leh lâwm lo rêng awm hlei lo, kan ngaih Krismas ni êng a lo zâm thar leh ta'* tih hla meng phal mang lo chungah han sak dup dup mai te hi a hlui a va nuam thîn êm! Khaw danga thiantie hre reingin, *'Kâr hla a lenrual duh zawngte u, in dam lai em ni le? Krismas ni lâwmawm a lo êng leh e. Chung Pathianin dam ten mi vêng tawn zêl rawh se, Dam takin aw kan intawh leh hma zawng, Hlimin zai ang che muttui mang ha,*" an ti hnâp mai te hi khawvêl kilkhâwr tak Mizoram atâng hian Bethlehem hi a lo chiang ber nge nge a nih hi tih mai palh a va awl êm!

## BETHLEHEM VENG KOHHRANAH LITERATURE BEIHPUI THLÂK A NI

Tûnlai khawvêl hmasâwn leh changkâng zêlah inbiak pawhna pawhin hma a sâwn ve zêl a. Information Technology lama hmasâwnna chu chak takin a kal mai ni lovin, a thlawh hian a thlâwk dâwrh dâwrh a ni ber mai. Kan Mobile Phone kutpah tiat lek hian kâr hlaa mi hmaichhana inbiak bawrh bawrhna bâkah thlalâkna te, Video Camera te, internet-a thu inthawn kual theihna te, thu ziaka inkawmna hmanraw chi hrang hrang *whatsapp, facebook, messenger, telegram* etc. a rawn keng tel ta vek mai a. Hetianga inbiak pawhna thil changkâng leh awlsam kan kuta a awm deuh vek tâk avângte leh ngaihhlut zâwn lo inthlâk avâng tein lehkhabu (ziah, chhiar leh vawn thât) hlutna a tlahniam nasa ta hle a. Puitling chauh ni lovin naupang leh thalaitie zingah pawh lehkhabu chhiar peih lohna chuan hripui ang maiin min tuam a, lehkhabu chhuar a chul rawih rawih mai. Kan chhiar tam ber *social media*-a thu ziahte lah chu finna thu pai tam lo leh a ziah dân dik hlanchhiaha a nih avângin thangthar zâwkten Mizo tawng dik lo an thán hnan ang tih a hlauhawm ta hle.

Hengte avâng hian Bethlehem Kohhran Library & Literature Sub. Committee chuan he lam inzirtîrna beihpui August 2016 atâng khân an thlâk ta a. Beihpui thlak hi thuang thuma kalpui a ni a, hetiangin -

### 1. Lehkhabu inchhiar tam siak:

Bethlehem Kohhran Library atâng ngeia hawh lehkhabu inchhiar tam siak buatsaih a ni a. Thla thum chhûng, August-October, 2016 chhûng hun pêk an ni. Hei hi Kohhran miten an hlut hle. A bikin naupang, tleirawl leh thalaiten Kohhran Library atângin lehkhabu hawhin an chhiar nasa hle a. January atanga July thla thlengin lehkhabu hawhtu mi 13 an nei a. Beihpui thlâk chhûng (thla thum) hian mi 137 in lehkhabu 386 lai an hawh hman a. Lehkhabu chhiar tam mi pathumte hnênah trophy, lehkhabu leh certificate mawi tak pêk a ni a, mi sâwm hnênah Consolation Prize pêk a ni baw. Lâwmman dawngho lehkhabu chhiar hi a tlângpuiin Puitling Sunday School zirilaibu ang tiat vel bu hnih atanga bu nga thleng vêl chhiar ang an ni. Kohhran inkhâwm bân apiangin Library hawn a ni a. An hawh vânglai phei chuan Mizo tawng lehkhabu ngaihnammin daih zo hek lo le, naupang tê tain Nupa chungchâng dân leh fa enkawl dân lam hawi lehkhabu an hawhin an chhiar hmiah hmiah mai zu nia! A ropui hle mai. Heng hi an Library changtlun tâwk rih lohzia lanfirtu a nih rualin an beihpui thlâk hlawhtlinzia tar langtu pawh a ni âwm e.

### 2. Lehkhabu chhuah:

Kum danga an la tih ngai loh Library & Literature Committee hminga lehkhabu chhuah rêl a ni a. Kum 2015 chhûnga Kohhran leh a hnuaia Committee pêng hrang hrangte rawngbâwna leh chêt vèlna chanchin lâk khawm, *"Bethlehem Kohhran Annual Report 2015"* chu thlalâk eng emaw zât dah telin buatsaih a ni. Hei hi chhunzawm zêl tlâk tak niin a lang a, kohhran chanchin chhui lètna atâna lehkhabu râwn hlawh tak a nih zui ngei pawh a beiseiawm hle. He lehkhabu hi Beihpui khârna inkhâwm zânah Library & Literature Committee Chairman Upa Lalthahlunah a tlângzarh ngâl baw.

### 3. Mi thiamte sâwm:

Literature beihpui



Literature Week chhunga lawmman latute leh hruaitute

thlâk chhunzawm nân leh a hmawr bâwk nân lehkhabu chhiar hlutna leh Mizo tawng dik humhalh a pawimawhia inzirtîr nân mi thiamte sawmin kohhran inkhâwmah hun pêk a ni.

1) November 19, 2016 (*Inrimni zân*) : Upa R. Lalmalsâwma, General Manager, Presscom-in Kohhran inkhâwmah hun hmangin lehkhabu chhiar tam hi finna a nih thu leh rinna leh rawngbâwna kawnga hmasâwnna chabi pawimawh tak a nih thu ngaihnam takin a sawi a. Inkhâwm bânah a duh apiangte lei theih tûra Synod Bookroom-in lehkhabu an chhawp chhuah chu Rs. 48, 560 man hralh a ni.

2) November 20, 2016 (*Chawhnu*) : Pu Lalniliana, Synod Bookroom Manager leh Upa Lalzarmawia, Sales Promoter-ten naupang leh tleirawl infin khâwmte hnênah projector hmangin hmuhnam, ngaihnam leh mi cho phûr thiam takin lehkhabu chhiar tam pawimawhia leh chhiar tûr tha inkawhmuhna hun khamawm loh tak an hmang.

3) November 20, 2016 (*Zân*) : Rev. Dr. C. Chawngmingliana, Editor, SL&PB-in hun hmangin Mizo tawng humhalh thlâk leh kan humhalh thât loh chuan Mizo tawng hi thih hlauhawnawma a awm ve mêk thu leh Kohhrana tawngkam mawi leh dik hmang tûra inzirtîrna leh Bible hlutna ngaihnam takin a sawi. Beihpui thlâk chhûnga a tihtate hnênah lâwmman sem a ni a, kohhran chanchin ziahna pho chhuahna hun hman a ni baw.

Literature beihpui thlâk hi thil hlâwk tak leh intihmuh chi tak a ni a. Mizo tawng lo dal zêl leh lehkhabu chhiar ngaihhlutna lo tlahniam zêlin dinhmun him lo takah min dah mêk hi ngun taka ngaihtuahin Kohhran tin te hian Literature lama beihpui thlâk hi kan uar deuh deuh a pawimawh khawp mai.

# Râl Vêngtu

Pa thenkhat leh nu thenkhat, nula leh tlangval eng emaw zât nêh tawlhloh puan bôt leh diâr tjal khim, t henkhatin ngotekherh an bih, kawrchei leh puanchei nenarawn inthum an awm bawk; muzuk fei leh feikibâr rawn lek tâwk lah bo lo. Chem sen lek leh hreipui hûm nen, awlân leh laiphir pu vu vu pawh hmuh tûr an awm nawk bawk. Kawthler hrang hrang aţangin kawtchhuah pui an rawn pan khâwm a. Râl Vêngtu chuan lungdawha lungmuang zeta ţu duai duai chungin ngawi rengin a lo nuh tut tut a. Chutah rawn tlan khâwm zinga pakhat chuan nuhzat deuh, hre zâwk ngiala inngai chungin, “Râl Vêngtu, tûna lungmuang fahrana i awm chhan hi i dînhmun hlahthâwnawmzia i hriat loh vâng mai mai a ni lo maw?” a rawn ti a.

Râl Vêngtu chuan, “Eng râl bei tûrin nge maw in lo thawh chhuah chiam le?” a lo ti a. Mite chuan, “Zâwlnei Saikhûma te, Chawngkhupa te pawhin an sawi, ‘thim thua hnih leh sakawlh’ te hi i hre ve na nge?” an ti lêt a. Râl Vêngtu chuan, “Thim chu eng zata thua chhah pawh ni se, sakawlh chu eng anga rapthlak pawh ni se kan hlau lo ve. A ngamtu Isua Kristaah kan awm a, kan tlan hlauh nachhan tûr a awm hlei nem. Nangni chuan Krista thu hril lovin Sakawlh chanchin ngawt in hril a. In nihna dik tak ka hrilh ang che u- ‘Sakawlh tîrhkoh, thlarau vakvai, lal hmu lo, Jerusalem training chhuak inti’ in ni e. Keini chuan Krista thu kan hril a, ‘Krista thu hi sawi tawh suh u, in sawi leh chuan in chhâk lo vang’ an tih pawhin, ‘Keini zawng thil kan hmuh leh hriat hi sawi lovin kan awm thei lo a ni’ kan ti mai a. Keini chuan Sakawlh chanchin kan sawi lo va, *Sanunnem* chanchin kan sawi zâwk thîn,” a ti ta khauh mai a. Mite chuan, “Râl Vêngtu thil sawi chu a dik zâwk mai âwm tak e, i inngaihtuah ţa leh teh ang u,” tiin in lamah an hâwng ta diah diah a.

## SYNOD HOSPITAL, DURTLÂNG OCTOBER, 2016 CHHÛNGA THILPÊK DAWNTE

### I. CHARITY FUND

1. Beginners Department, Venghlu Kohhran	₹ 2,000
2. Senior Department, Saitual Pastor Bial	₹ 7,520
3. Pu Laldanglova, Durtlang Mel - 5	₹ 1,000
4. Pu Lalnunsanga, Durtlang Dawrkawn	₹ 1,000
5. Pu Lalramena Ralte, Durtlang Dawrkawn	₹ 1,000
6. Ngurthangsanga Sailo, Mamit	₹ 1,500
7. Pu Lalvenhima, Durtlang Mel - 5	₹ 1,000
8. Pu Rosawmliana Varte, Durtlang Leitan	₹ 1,000
9. KTP, Thingthelh Branch	₹ 1,000
10. Vanzau Pastor Bial	₹ 3,000
11. KTP, Aizawl Tlangnuam Branch (Branch Diamond Jubilee Pual)	₹ 20,000
12. Sunday School Committee, Kolasib Hmar Veng Pastor Bial	₹ 11,300
13. KTP, Phainuam Pastor Bial	₹ 2,000
14. S.L Sailo Pharmacy, Bara Bazar, Aizawl	₹ 1,000
15. Lungdai Presbyterian Kohhran	₹ 1,000
16. Pu Zodinliana, Mission Vengthlang	₹ 4,000
17. Pu Zodinanga, Zarkawt	₹ 3,500
18. Mary Lalramnghehi, Mission Veng (a Scholarship dawn atangin)	₹ 2,000
19. Kohhran Hmeichhia, Thuampui Pastor Bial	₹ 10,000
20. Pi Zochhuani Malhotra, Zarkawt (R.B Colony)	₹ 1,00,000
21. Kohhran Hmeichhia, Airfield Vengthar Pastor Bial	₹ 3,000

### II. THISEN PE TE

1. SMTC, Mission Vengthlang	Unit 16
2. KTP, Hlimen Pastor Bial	Unit 25

3. KTP, Ramhlun Vengchhak Branch	Unit 31
4. KTP, Mission Veng Branch	Unit 66
5. KTP, Kolasib Hmar Veng Pastor Bial	Unit 23
6. KTP, Tuikhuahtlang Branch	Unit 36

### III. THIL DANG PE TE

1. Pu Lalthanhira, Venghlu	Water Filter (Eye Unit tan)
2. Kohhran Pavalai Pawl, Leitan 'S' Kohhran	Mi 23 ten Laundry tual an samfai
3. Pu Neihlaia, Durtlang Kawn Veng	Khuang tha tak 2
4. Pi Ramfangzauvi, Durtlang Leitan	Best Bed side
5. Kohhran Hmeichhia, Dawrpui Bial	Nurse Award atan Rs 50,000 Radio Warmer lei nan Rs 1,10,000
6. Kohhran Pavalai Pawl, Rulchawm Kohhran	Khuang tha tak
7. Kohhran Hmeichhia, Aizawl Venglai Kohhran	ICU tan thuthlengsei 2 leh Cushion 2
8. KTP College Veng Branch	ICU tan Gown 5 leh ICU awmpuittute bungrua dahna tur chhuar min siam sak.

Khawngaihna leh duhsaknaa thilpêk min petute zawng zawng hnênah Lalpa Isua Krista hmingin lâwmthu kan sawi tak meuh meuh a ni. Hêng in thilpêk kan dawnte hian damlo awm man harsate thlamuang takin a awmtîr a, Hospital mamawh tam tak min phuhrûksak bawk a ni.

Sd/- REV. R. RAMDINMAWIA  
Chaplain, Synod Hospital, Durtlang

### MIZORAM SYNOD INCHHIARNA THAR 2016

1. Presbytery zât	- 53
2. Pastor Bial zât	- 302
3. Kohhran zât	- 1,197
4. Kohhran indang lo zât	- 841
5. Minister zawng zawng zât	- 537
6. Pro Pastor zât	- 66
7. Kohhran Upa zât	- 5,253
8. Pêm Upa zât	- 354
9. Kohhran Upa zawng zawng	- 5,607
10. Dân zawhkim zât	- 4,20,043
11. Kohhran member	
(a) Mipa	- 3,00,492
(b) Hmeichhia	- 3,10,749
(c) Belhkhâwm	- 6,11,241
12. Kohhran Chhûngkua	
(a) Awmhlangna	- 1,17,796
(b) Inawmpawlhna	- 11,902
(c) Belhkhâwm	- 1,29,698
13. Pâwl dang aţanga lo pakai	- 4,704
14. Hming pe thar zât	- 5,414
15. Pâwl danga pakai zât	- 1,321
16. Kohhran chhuahsan zât	- 1,161
17. Naupiang zât	- 9,084
18. Mitthi zât	- 3,795

### SYNOD INKHAWMPUI VAWI 93- NAA THIL CHHINCHHIAH TLAK THENKHATTE

1. Kum 30 zet inkhawmpuia palai intir tawn tawh lo, Mizoram Presbyterian Kohhran leh Baptist Church of Mizoram (BCM) te inpalai tawn remtih anih angin BCM-in palai an rawn tîrh leh ţan kum a ni.
2. Synod Inkhawmpui rorêl hun ruat chiaha zawh kum a ni.
3. Khawvêl huapa Kohhrante Mission lama kan thawhhona Council for World Mission (CWM) Moderator Rev. DC Haia Darnei leh Gen. Secretary Rev. Dr. Collin I Cowan ten inkhawmpui min rawn hmanpui.
4. Lalpa Zanriah Sacrament hunah Sacrament thetu Moderator kilpuitu tûrin Kohhran Upate ruat an ni. Hei hi Synod Pastoral Ministry Kaihruaina 2016-a târ lan, a taka hman ţan a ni. Kum rei tak chhûng Kohhran Upate hi hetiangah hian an tel tawh lo va, Synod Vawi 93-na aţang hian telh an ni leh ta a ni.

### HNARUAK DIL THEIH

A hnuaiâ târlan ang hian PC Girls' School-ah Contract Basis-a thawk tûr zirtîrtu hna pakhat (1) a ruak a, kum 18-35 inkâr tâna dîl theih a ni. Application Form chu Synod Office aţangin lâk chhuah tûr a ni a. Application Form-ah hian hriattûr pawimawh tihlan a ni.

Dil theih hun chhûng	: Ni 18.1.2017 (Nilaini)
Screening Test	: Ni 19.1.2017 (Ningani 11:00am)
Interview	: Ni 25.1.2017 (Nilaini) 10:00am
Thiamna	: Graduate of Any recognised University
Hlawh	: Synod Contract Teacher rate

Sd/- REV. LALRAMLIANA PACHUAU  
Secretary, Synod Service Board



**N. VÂNLAIPHAİ PASTOR BIAL KÏP:** Ni 27-29 January, 2017 chhông hian Kristian Thalai Pawl, N. Vânlaiphai Bial chuan Diamond Jubilee (Kum 60-na) tlin champha a lâwm dân a. Bial KÏP Conference hman nghal tûr anih avângin he hun hmanpui tûr hian Bial KÏP hruaitu lo ni tawh zawng zawngte an sawm a ni.

**RAWPUICHHIP KOHHRAN:** Ni 12-27 November, 2016 chhông khân Jehova Jire Team Speaker Pi Vânlalngâki ruaiin Camping chhâwng hnih an nei a. Camping-ah hian mi 214 lûtin Kohhran pâwl dang İKK, UPC leh Salvation Army aţangin mi 26 lai an lût baw a. Kohhranho an hlimin an lâwm hle a. Ni 26.11.2016 nilêng khân awmni khama Pathian hnêna lâwmthu sawi inkhâwm neiin Kohhranah Thlarau Thianghlim hnathawh a thleng nasa hle.

**MUALCHÊNG KOHHRAN:** Ni 17-23 October, 2016 chhông khân Bialtu Pastor Rev. RT Lianthanga Speaker-a hmangin Crusade nei a ni a. Biak In thleng ngai lo te, Pathian faka lâm thei tawh lo te pawhin Pathian ropuina puangchhuakin Kohhran ngui leh chau tûr Pathianin he Crusade hmang hian a kai harh leh a, Kohhranho ten an hlâwkpu hle.

**VAIRENGTE I.O.C. VÊNG KOHHRAN:** Vairengte IOC Vêng Kohhran chuan January 13, 2017 hian an Kohhran Biak In an hawng dawn a. He Kohhrana lo lawi tawh zawng zawng, Pastor leh Pro Pastor lo awm tawh zawng zawngte pawh he hun hmanpui vek tûr hian an sâwm a ni.

**LIANPUI KOHHRAN:** Lianpui Kohhran chuan 27, October - 27 November, 2016 chhông khân Pu Lalthansânga, Speaker Krista Chhiahhlawh Team ruaiin camping chhâwng li leh Lâng Camp wavi thum zet neiin Pathian Thlarau Thianghlim hnathawh ropui tak Kohhranah a thleng a. Campers 200 chuangin Pathian pâwl thama changin Kohhran leh khawtlâng boruak a nuam thar hle.

### MISSIONARY LÂK THAR TUR

Synod Service Board-in Synod Mission Board rawtna aţanga Synod sum dinhmun ena a tlin tâwk thlira Contract Missionary 50 lâk tûra a tih angin, ni 10.12.2016 (Inrinni) khân Written Exam buatsaih a ni a. Dilna thehlu mi 446 aţangin mi 423 in Written Exam hi an bei a, Synod Service Board-a Interview hmachhawn tûrin mi 150 an tling. An zing aţang hian mi 50 thlan leh tûr an ni.

[www.mizoramynod.org](http://www.mizoramynod.org)

### LAY LEADERS TRAINING VAWI 194-NA KHÂR A NI TA

November 24, 2016 (Ningani) khân Lay Leaders' Training wavi 194-na khârna inkhâwm chu Synod Multipurpose Training Centre (SMTC)-ah nei a ni.

Training khârna inkhâwm hi Rev. Vânsâwma, Programme Director-in a kaihrui a, Rev. Lalzuithanga, Moderator Elect in Certificate semin thuchah a sawi. Trainees aiawhin Upa R.L. Kâpthanga'n thu a sawi a, Rev. K. Lalthangmawia'n lâwmthu sawina hun a hman zawhah inkhâwm hi an tlin a ni.

Lay Leaders' Training hi November 21, 2016 aţangin tjan a ni a; training hi Rev. Lalramliana Pachuau, Senior Executive Secretary-in a hawng a ni. Training-ah hian Aizawl East, Aizawl West II, Hmârchhak, Lunglei West, Tuirini, Tuivawlrâl leh Tawi Presbytery aţangin Kohhran Upa 38 an tel thei a ni.

Synod Multipurpose Training Centre-ah hian Lay Leaders' Training hi 1996 aţangin nei tjan a ni a. SMTC hmunah tum 158 leh hmun dangah tum 35 training nei tawhah Kohhran Upa 6,156 training an awm tawh a ni. Kohhran Upa training-ah hian Kohhran kaihruiaina leh châwmna chi hrang hrang zir tlin a ni.

### HINDI BIBLE CHOOŁ ADMISSION NOTICE

Presbyterian Hindi Bible School, Bâwngkâwn Mizoramah Batch 59-na (Jan 13 - 13 June, 2017) a zir duhte tân dil theih a ni leh ta a. Dilna chu plain paper-a ziakin Principal, Presbyterian Hindi Bible School hnênah Jan 12, 2017 thleng dilna thehluh theih a ni.

#### Hriattûrte:

1. Diltu chuan Hindi (1) Tawng leh (2) Chhiar a thiam ngei tûr a ni.
2. Kohhran Dân zawhkim a ni tûr a ni.
3. Kohhran/Fellowship/Field Secretary etc hriatpuina lehkhha thil tel tûr a ni.

#### Zir tûrte chuan hêngte hi intum tûr a ni:

1. Smart dress with shoes, Coat-pant
2. Full Bedding with Mosquito net
3. Stationery
4. Hindi Holy Bible, Hindi Song Book and Non-Mizo SS Book
5. Mug & Bucket with plate
6. Torch-light, Umbrella
7. Return senso
8. Passport size photo - 2 nos.

#### Diltu chu natna benvawn nei lo a ni tûr a ni.

Zir hun chhông	: 13 Jan - 13 June, 2017
Dil theih hun chhông	: January 12, 2017
Interview hun	: 13.01.2017, 11:00am
A hmun	: Principal's Office, Presbyterian Hindi Bible School, Bâwngkâwn

Sd/- REV. K. LALTHLANPUIA

Principal

Phone No. 0389-2341172/9774139230

### MISSIONARY TRAINING COLLEGE HRIATTIRNA

Missionary Training College (MTC)-ah Bachelor of Missiology (B.Mis) zir duh tân dil theih a ni leh ta. Dilna Form leh Prospectus hi Rs. 50/- in Office hun chhôngin MTC Office aţangin lâk chhuah theih a ni e.

Dil thei chin	: CI- XII pass chin
Dil theih hun chhông	: 1 <sup>st</sup> October, 2016 - 31 <sup>st</sup> January, 2017
Written Test	: March 1, 2017; Interview : March 3, 2017

Sd/- REV. DR. K. LALRINKIMA

Principal

Missionary Training College

Mission Vêngthlang, Aizawl